

# sinbo

SHD 7018 HAIR STRAIGHTENER

INSTRUCTION MANUAL

EN

RU



[www.sinbo.com](http://www.sinbo.com)

## **ENGLISH**

### **SINBO SHD 7018 CERAMIC HAIR STRAIGHTENER INSTRUCTION MANUAL**

#### **SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS**

- Read these instructions carefully before putting the appliance into operation and keep them in a safe place for future consultation.
- This appliance is only for domestic use, not industrial use.
- Do not leave the appliance connected and unattended when not in use. Moreover, this will allow saving energy and extending the life of the appliance.
- Do not leave the appliance within the reach of children or disabled individuals.
- Before connecting the appliance to the mains, check that the voltage indicated on the nameplate coincides with the mains voltage.
- Do not use the appliance near the shower, bath or other containers holding water.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- Before picking up the appliance after falling into water disconnect it immediately.
- Do not use the appliance on wet hair.
- Do not use the appliance if the cable or plug are damaged, or if not functioning correctly.
- Do not throw or insert anything into any of the appliance's cavities.
- Do not leave the appliance switched on top of any surface.
- Do not use the appliance where aerosols are in use.
- Do not position the hot parts of the appliance on heat-sensitive surfaces.
- The appliance heats when in operation. Do not bring the hot parts into contact with the skin to avoid burns.
- Never leave the appliance connected to the socket.
- Never put the appliance away when it is still hot or connected.
- No liability is accepted for damage caused through inappropriate handling or use other than that stipulated in this manual.
- Never wrap the cable around the appliance when it is still hot.

#### **INSTRUCTIONS FOR USE**

- Connect the appliance to a socket.
- Operate the start/stop switch
- The hair straightener has a built-in ceramic PTC system to keep the temperature of the ceramic plates constant.
  - In order to straighten hair perfectly, take a strand which is not too thick.
  - Starting at the root, place it between the plates in a perpendicular position and gently pull downwards until reaching the ends of the strand.  
If necessary, repeat this action various times.
  - Apply the same technique to the rest of the hair.
  - When finished, disconnect the appliance by putting the switch in the stop position and unplug it from the socket.

## CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and leave to cool before proceeding to clean.
- Clean the appliance with a damp cloth and dry afterwards.
- Never submerge the appliance in water or any other liquid or put it under running water.
- Do not use solvents or abrasive products for cleaning.

## PROBLEMS AND SOLUTIONS

Should the mains connection fail, do not try to replace it since this is potentially dangerous. Take the appliance to an authorised Technical Support Service. The same applies to an other type of problem.

### TECHNICAL FEATURES

- Ceramic coating plate<sub>4</sub>
- On/Off switch
- PTC heater
- 360 ° swivel cable
- AC230V, 50Hz, 40W



1. Ceramic coated plates
2. Indicator light
3. On/off switch
4. 360° swivel power cord

### Keep instructions for future reference.

 The crossed out wheelie bin symbol on this item indicates that this appliance needs to be disposed of in an environmentally friendly way when it becomes of no further use or has worn out. Contact your local authority for details of where to take the item for re-cycling.

## **Русский**

SINBO SHD 7018 Выпрямитель волос керамический

### **Инструкции по безопасности и предупреждения**

- До начала пользования устройством, внимательно прочтите это руководство и сохраните его в надежном месте для возможности получать справки и в дальнейшем.
- Этот прибор предназначен для домашнего пользования и не подходит для индустриального применения.
- Не оставляйте прибор включенным в розетку без присмотра и отключайте от сети на то время когда вы прибором не пользуетесь. К тому же, соблюдение этого правила сэкономит энергию и продлит срок службы вашего прибора.
- Храните прибор в местах недоступных для детей или инвалидов (умственно неполноценных людей).
- Прежде чем включить прибор в сеть, обязательно проверьте соответствие параметров напряжения в сети вашего дома и напряжения, указанного возле названия прибора.
- Не пользуйтесь устройством вблизи наполненных водой ванн, душевых кабин, раковин и других емкостей с водой.
- Кладите прибор в недоступное для детей место и храните под замком.
- В случае падения прибора в воду, вначале следует сразу отключить устройство от электросети и только затем вытащить из воды.
- Не пользоваться прибором для укладки мокрых волос.
- Не пользуйтесь прибором с поврежденным кабелем или вилкой и в случаях сбоя в работе.
- Не допускайте попадания и не помещайте в отверстия прибора никаких посторонних предметов.
- Включенный прибор не следует класть на какую-либо поверхность.
- Не следует применять прибор в местах, где использовались аэрозоли.
- Следите за тем, чтобы горячие части прибора не соприкасались с чувствительными к температуре поверхностями.
- В процессе применения прибор нагревается. Для предотвращения возникновения ожогов, следите за тем, чтобы не было контакта с кожей.
- Ни в коем случае не оставляйте прибор включенным в розетку.
- Не следует убирать прибор когда он еще не остыл или включен в розетку.
- Фирма не несет ответственности за ущерб, причиненный в процессе пользования в результате ошибочного применения или выхода из строя по причинам применения вне указанных в этом руководстве целей назначения.
- Не следует оберывать кабель вокруг еще неостывшего прибора.

### **Инструкции по применению**

- Включить прибор в розетку.
- Включить выключатель.
- Выпрямитель волос, сохраняющий постоянную температуру керамических пластин, оснащен встроенной керамической системой РТС.
- Для получения качественного выпрямления волос, отделяйте небольшие пряди.
- Аккуратно поместите прядь между пластинами таким образом, чтобы прядь находилась

## Инструкции по применению

перпендикулярно пластинам и легко протяните вниз до самых кончиков волос, начиная от корней.  
При необходимости, повторить эту операцию несколько раз.

- Используя этот же метод, уложите остальные волосы.
- После окончания процедуры, выключите прибор, нажав на переключатель вкл/выкл и вынуть вилку из розетки.

### Очистка

- Перед очисткой, необходимо отключить прибор от розетки и подождать пока он остынет.
- Протереть прибор вначале слегка увлажненной, а затем сухой тканью.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другую жидкость и никогда не промывайте его под проточной водой.
- Не пользуйтесь в целях очистки растворителями или абразивными средствами.

### Устранение неисправностей

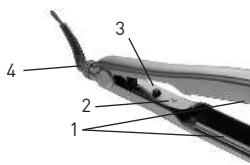
В связи с тем, что вопрос выполнения электрических соединений сопряжен с опасностью, никогда не пытайтесь самостоятельно производить замену сетевого шнура или вилки. Отнесите прибор в уполномоченный центр технической помощи. Такие же действия необходимо выполнять и при возникновении неисправностей любых других видов.

### Технические данные:

- Пластины с керамическим покрытием
- Выключатель вкл/выкл
- Нагреватель PTC
- Шарнирная опора сетевого шнура с поворотом на 360 градусов
- 230В, 50Гц, 40Вт

### Сохраните это руководство в качестве источника информации.

 Значок с перечеркнутым мусорным баком означает, что после истечения срока службы этого прибора его не следует выбрасывать с остальными бытовыми отходами. Избавляться от  прибора необходимо в соответствии с местными предписаниями, которые касаются утилизации электробытовых приборов. Информацию о месте нахождении пункта сбора вторичного сырья можно получить в городской мэрии или представителей местного самоуправления.



1. Керамические пластины
2. Пилот световой индикатор
3. Выключатель
4. Сетевой шнур с поворотом 360°

**Меры безопасности и подготовка к работе:**

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации. Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора.

Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.

Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.

Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.

Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.

После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.

Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.

Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки. Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.

Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.

Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.

Технические характеристики представлены на корпусе устройства.



Гарантийный талон

Наименование -----

Модель -----

Серийный номер (при наличии) -----

Дата продажи -----

Наименование, адрес и телефон -----

торгующей организации -----

Подпись продавца

Штамп магазина

### ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на  
титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

## **Уважаемый покупатель!**

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

### **Условия гарантии:**

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте [www.sinbo-russia.ru](http://www.sinbo-russia.ru)

В гарантитном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

**Изготовитель:** «Дейма Электромеканик Урюнгир Иншаат Спор Малземелери Ималят Санайи ве Тиджарет Аноним Ширкети» Харамидэрэ Мевкии, Джихангир Мах, Гөверджин, Джад. № 4, Авджылар, Стамбул, Турция.

**Страна производитель:** Китай

**Импортер в РФ:** ООО "Хаскел"

РФ, г. Москва, ул. Щербаковская, д.53, корп.3, комн.408

ИНН/КПП 7719269331/771901001

Гарантийный срок: 12 мес

[www.sinbo-russia.ru](http://www.sinbo-russia.ru)

Дата изготовления: 11-2017



**Deima Elektromekanik A.S.**

Cihangir Mh. Guvercin Cd.

No:4 Avcilar-ISTANBUL-TURKEY

**Produced at:** 11-2017 **Made in China**

Изготовитель: Deima Elektromekanik A.S.

Страна производитель: Китай

Адресс изготавителя: Cihangir Mh. Guvercin Cd. No:4 Avcilar-ISTANBUL-TURKEY

Дата изготавления: 11-2017

